

# You May Be Able to Get Disaster Assistance

FEMA may provide direct and financial disaster assistance to U.S. citizens, non-citizen nationals and qualified non-citizens.

Disaster assistance may include money for temporary rental assistance, home repairs, personal property loss, medical expenses, funeral expenses and other serious disaster-related needs or expenses not covered by insurance or other sources.

**Citizen** – Anyone born in the U.S.; a person born outside of the U.S. to at least one U.S. parent; or a naturalized citizen.

**Non-Citizen National** – A person in an outlying possession of the U.S. (i.e., American Samoa or Swain’s Island) on or after the date the U.S. acquired possession, or a person whose parents are U.S. non-citizen nationals. All U.S. citizens are U.S. nationals, but not every U.S. national is a citizen.



Individuals should consult an immigration expert to verify if they meet the immigration status requirements for FEMA disaster assistance.

## A Qualified Non-Citizen Includes

- Legal Permanent Residents (“**Green Card**” holders)
- Non-citizens **granted asylum**
- Refugees
- Non-citizens whose **deportation status is being withheld for at least one year**
- Non-citizens paroled into the U.S. for at least **one year for urgent humanitarian purposes or significant public benefit**
- Cuban/Haitian entrants
- Certain **battered non-citizens or their spouses or children**
- Certain victims of a **severe form of human trafficking, including persons with a “T” or “U” visa**



**If an applicant does not meet the citizenship or immigration status at the time of application, the household may still apply for certain forms of federal assistance if:**

- The parent or legal guardian of a minor child who is a U.S. citizen, non-citizen national or qualified non-citizen applies for assistance on behalf of the minor child, so **long as they live in the same household. The parent or legal guardian must apply as the co-applicant, and the minor child must be under age 18 at the time the disaster occurred.**

All individuals, regardless of citizenship and immigration status, affected by a major disaster **may be eligible for crisis counseling assistance, disaster legal services, disaster case management, disaster supplemental nutrition assistance program and other non-monetary, in-kind emergency disaster-relief programs.** These include medical care, shelter, food and water.



FEMA

IEMA

# Usted podría ser elegible para recibir Asistencia por Desastre

FEMA podría brindar asistencia económica y directa por desastre a ciudadanos estadounidenses, nacionales no ciudadanos y no ciudadanos cualificados.

La asistencia por desastre puede incluir fondos para asistencia de vivienda provisional, reparaciones a la vivienda, pérdida de propiedad personal, gastos médicos y fúnebres y otras necesidades urgentes relacionadas con el desastre o gastos no cubiertos por un seguro u otras fuentes.



**Ciudadano** – Toda persona nacida en los EE. UU.; persona que haya nacido fuera de EE. UU. pero que uno de sus progenitores sea estadounidense; o ciudadano naturalizado.

**Ciudadano no nacional** – Persona nacida en un territorio no incorporado de EE. UU. (p.ej., Samoa Americana o isla de Swains) en alguna fecha después que EE. UU. tomó posesión del territorio, o una persona nacida de padres que son nacionales no ciudadanos estadounidenses. Todos los ciudadanos estadounidenses son nacionales de EE. UU. pero no todos los nacionales de EE. UU. son ciudadanos estadounidenses.

Las personas deben consultar con un experto en asuntos de inmigración para conocer si cumplen con los requisitos de estatus migratorio para la asistencia por desastre de FEMA.

Una persona no ciudadana calificada incluye

- Persona con residencia legal permanente (titular de un **“Green Card”**)
- No ciudadanos a quienes se les ha **concedido asilo**
- Refugiados
- No ciudadanos cuya **deportación ha sido suspendida por al menos un año**
- No ciudadanos con permiso condicional de entrada en EE. UU. durante al menos **un año por razones humanitarias urgentes o beneficio público significativo**
- Entrantes cubanos o haitianos
- Algunos **no ciudadanos maltratados o sus cónyuges o hijos**
- Algunas víctimas de **trata humana severa, que incluye las personas con visas “T” y “U”**

**Si un solicitante no cumple con los criterios requeridos de ciudadanía o estatus migratorio al momento en que llena la solicitud, la familia todavía puede solicitar y ser considerado para algunas alternativas de asistencia federal, siempre y cuando:**

- Padre/Madre o tutor de algún menor de edad que sea ciudadano estadounidense, nacional no ciudadano o no ciudadano cualificado podrá solicitar asistencia en representación del menor, **siempre y cuando vivan en el mismo hogar. El progenitor o tutor legal debe presentar la solicitud como co-solicitante y el hijo el hijo menor debe ser menor de 18 años al momento en que ocurrió el desastre.**

Todas las personas afectadas por un desastre mayor, independientemente de su ciudadanía o estatus migratorio, **pueden ser elegibles para asistencia de consejería de crisis, servicios legales por desastre, manejo de casos por desastre, programa de asistencia nutricional suplementaria por desastre y otros programas de ayuda no monetaria, o similar, de emergencia por desastre.** Estos programas incluyen atención médica, alojamiento, alimentos y agua.



FEMA

IEMA